

O ECHA-i i portalu ECHA-term

Agencija ECHA pokretačka je snaga među regulatornim tijelima u provedbi središnjeg zakonodavstva EU-a na polju kemikalija, s ciljem očuvanja ljudskog zdravlja i okoliša, kao i radi jačanja inovativnosti i konkurentnosti. ECHA pomaže tvrtkama da se usklade sa zakonodavstvom, ona unapređuje sigurno rukovanje s kemikalijama, pruža podatke o kemikalijama i upozorava na opasne kemikalije.

Terminološka baza ECHA-term zamišljena je kao dinamička baza podataka koju će stalno ažurirati prevoditelji i stručnjaci s odabranoga područja. Povratne informacije korisnika također će se uzimati u obzir kao dodatni mehanizam provjere.

ECHA-term sadrži stručne pojmove iz sljedećih izvora:

- Uredbe REACH
- Uredbe CLP (pojmovi, oznake upozorenja i oznake obavijesti)
- dokumenata sa smjernicama ECHA-e (pojmovi i opisi)
- GHS-ovih piktograma o riziku
- posebno zabrinjavajućih tvari
- Uredbe o biocidnim pripravcima

Ukupno 1200 višejezičnih unosa dostupno je sada na 22 službena jezika EU-a, a na hrvatskom je jeziku zasada dostupna osnovna stručna terminologija REACH-a. Ta će se terminologija proširivati i ažurirati tijekom sljedećih godina.